

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2004)

**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
Direzione via del Bramantino 3  
Amministrazione CH - 6501 Bellinzona

Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
tel. +41 091 820 01 01  
fax +41 091 825 18 74

Internet e-mail: archi@casagrande-online.ch  
http://www.casagrande-online.ch/archi

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti  
Sezione Ticino  
OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato Attilio Panzeri, presidente  
di redazione SIA Francesco Buzzi  
Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
Paolo Fumagalli  
Ivano Gianola  
Jacques Gubler  
Edy Quaglia  
Vittorio Savi  
Ruggero Tropeano

Redazione Katia Accossato  
Federica Colombo  
Stefano Milan, segretario di redazione  
Enrico Sassi  
Stefano Tibiletti  
Graziella Zannone Milan

## Ingegneria

Redattore responsabile Marco Jelmini

Redazione Marco Bettelini  
Giorgio Masotti  
Giancarlo Rè  
Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
c.p. 1291  
via del Bramantino 3  
CH - 6501 Bellinzona  
ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
Numero separato Fr. 20.-  
Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

## Architettura

editoriale 5 Il museo di architettura come luogo che tolleri,  
ospiti e promuova il confronto culturale

Alberto Caruso

La qualità pubblica. 15 diverse opinioni a confronto  
a cura di Alberto Caruso

8	Il nuovo e l'autenticità materiale dei «monumenti»	Bernhard Furrer
11	L'educazione alla qualità	Aurelio Galfetti
12	Come distinguere un quadro buono da uno cattivo	Tita Carloni
14	Occorre una architettura della città	Francesco Buzzi
18	<i>El peine del viento</i>	Sandra Giraudi
20	Riaffermare la centralità dell'architettura	Luca Ortelli
23	La condizione di periferia	Nicola Emery
26	L'impossibile pretesa di dare giudizi sulla qualità dell'architettura	Giovanni Buzzi
29	La «soglia» di Alvaro Siza	Edy Quaglia
30	Che forma per l'edificazione della città?	Giulio Barazzetta
34	Guardando Zurigo	Federica Colombo
37	La Nuova Lugano tra piano e progetto	Giorgio Giudici
38	Il nuovo deve invecchiare, per essere accettato?	Alberto Tibiletti
40	Il territorio e il consenso	Marco Borradori
42	Le bellezze dell'asfalto	Jacques Gubler
TI	48 La Porta nord della città di Lugano, con un epilogo critico. Il concorso internazionale per il Nuovo Quartiere di Cornaredo	Francesco Buzzi, Alberto Caruso
70	Una casa d'angolo. Concorso a invito per un edificio abitativo della Cassa Pensioni dei Dipartimenti della città di Lugano	Alberto Caruso
78	Pattinando ad Ascona. Concorso a invito per il rinnovamento del centro sportivo della Siberia	Alberto Caruso
84	Diario dell'architetto	Paolo Fumagalli
libri	86 Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Per ragioni tecniche, il tema annunciato in copertina sarà pubblicato nel n. 1 / 2005

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
ISSN 1422 - 5417

La Società Ingegneri e Architetti si è sforzata di  
individuare e citare i diritti d'autore di tutte  
le illustrazioni. Nei casi in cui non è stato possibile,  
i diritti rimangono ai rispettivi autori.  
In tal caso preghiamo gli autori di mettersi  
in contatto con la casa editrice.

In copertina:  
Il magazzino Usego a Bironico di Rino Tami  
fotografato da Bernhard Furrer prima della sua demolizione,  
avvenuta nell'autunno 2004